

**JABATAN PERKHIDMATAN VETERINAR NEGERI PULAU PINANG**

DOKUMEN SEBUTHARGA

**MEMBEKAL, MENGHANTAR, MEMASANG DAN *COMMISSIONING* PERALATAN  
PENYEJUKAN DI REBAN TERTUTUP, IBU PEJABAT PERKHIDMATAN VETERINAR  
NEGERI PULAU PINANG BAGI TRANSFORMASI SISTEM PENTERNAKAN  
TRADISIONAL KEPADA MODEN**

NO. SEBUTHARGA: JPVPP03/07-06/2016

JABATAN PERKHIDMATAN VETERINAR NEGERI PULAU PINANG  
JALAN BUKIT TENGAH  
14000 BUKIT MERTAJAM  
PULAU PINANG

**JABATAN PERKHIDMATAN VETERINAR NEGERI PULAU PINANG**

## JABATAN PERKHIDMATAN VETERINAR NEGERI PULAU PINANG

### KENYATAAN SEBUTHARGA

1. Sebutharga adalah dipelawa daripada pembekal-pembekal yang berdaftar dengan Suruhanjaya Syarikat Malaysia (SSM) yang dimiliki sepenuhnya oleh rakyat Malaysia dan masih dibenarkan untuk menyertai sebutharga seperti berikut:-

<b>PERKARA</b>
<b>MEMBEKAL, MENGHANTAR, MEMASANG DAN <i>COMMISSIONING</i> PERALATAN PENYEJUKAN DI REBAN TERTUTUP, IBU PEJABAT PERKHIDMATAN VETERINAR NEGERI PULAU PINANG BAGI TRANSFORMASI SISTEM PENTERNAKAN TRADISIONAL KEPADA MODEN</b>
Tarikh Tutup: 08.08.2016, jam 12.00 tengahari

2. Pembekal yang ingin menyertai sebutharga ini hendaklah berdaftar dengan:
  - i. Kementerian Kewangan Malaysia dibawah kod bidang: **070303**
  - ii. Berdaftar di bawah *e-Perolehan* Kerajaan Negeri Pulau Pinang
3. Dokumen Sebutharga boleh diperolehi dari laman web *e-Perolehan* Kerajaan Negeri Pulau Pinang atau Dokumen Sebutharga boleh diperolehi secara "on-line" melalui laman web *ep.penang.gov.my*.
4. Salinan **Sijil Suruhanjaya Syarikat Malaysia** (SSM) dan **Kementerian Kewangan Malaysia** hendaklah disertakan bersama.
5. Semua maklumat yang dikehendaki dalam Sebutharga hendaklah diisi dengan lengkap dan jelas oleh syarikat dan Jabatan berhak menolak mana-mana sebutharga yang tidak mengemukakan maklumat yang diperlukan. Jabatan tidak bertanggungjawab jika maklumat yang dinyatakan tidak jelas / tidak boleh dibaca yang mana menyebabkan pembekal gagal mendapat tawaran.
6. Semua tawaran sebutharga dengan maklumat yang lengkap hendaklah menggunakan sampul surat berlakri dan ditanda No. Sebutharga JPVPP03/07-06/2016 dan dihantar melalui pos atau dimasukkan ke dalam peti sebutharga di alamat:-

**Ibu Pejabat Perkhidmatan Veterinar Negeri Pulau Pinang  
Jalan Bukit Tengah  
14000 Bukit Mertajam  
Pulau Pinang**

7. Tarikh tutup sebutharga pada 08.08.2016, jam 12.00 tengahari. Sebutharga yang diterima lewat tidak akan dipertimbangkan.

## **PERTIMBANGAN**

1. Jabatan tidak terikat untuk menerima sebutharga yang paling rendah harganya atau sebarang sebutharga.
2. Semua penender diminta membaca dan memahami dengan teliti syarat untuk memastikan harga yang ditawarkan adalah betul dengan sepenuhnya.

## **SYARAT-SYARAT LAIN**

1. Syarikat pembekal hendaklah berkemampuan untuk membekal, memasang dan *commissioning* peralatan bagi pembangunan industri unggas di negeri Pulau Pinang seperti mana yang ditetapkan oleh Jabatan.
2. Syarikat pembekal juga hendaklah menyatakan dengan jelas harga bekalan yang ditawarkan.
3. Pembekal yang disenarai pendekkan akan ditemuduga oleh Ahli Jawatan Kuasa Teknikal Jabatan.
4. Pembekal juga wajib mengisi SURAT AKUAN PEMBIDA seperti di lampiran untuk melayakkan permohonan syarikat yang masuk tender / sebutharga \* diterima. Syarat-syarat dan maklumat lain adalah seperti yang terdapat dalam Lampiran A.
5. Syarikat pembekal hendaklah mengambil tindakan berkaitan sebutharga ini mengikut tawaran setelah menerima surat tawaran rasmi daripada Jabatan Perkhidmatan Veterinar Negeri Pulau Pinang.

## **PERKHIDMATAN**

1. Perkhidmatan hendaklah dibuat dalam tempoh yang ditetapkan bagi setiap pesanan / sebarang tempoh lanjutan oleh syarikat yang berjaya. Jika pembekal yang berjaya gagal menjalankan pesanan dalam tempoh yang ditetapkan, Jabatan akan membatalkan pesanan tersebut dan berhak mendapatkan perkhidmatan dari mana-mana punca, tanpa mengenyahkan hak Jabatan untuk menamatkan kontrak kerana syarikat yang berjaya gagal mematuhi syarat kontrak.
2. Kesemua harga kos adalah termasuk harga bagi pembekalan, pemasangan dan *commissioning* peralatan seperti di lampiran A. Tempoh pembekalan, pemasangan dan *commissioning* peralatan adalah dalam masa 1 bulan dari tarikh surat tawaran dikeluarkan oleh pihak Jabatan.
3. Syarikat yang berjaya hendaklah membekal, memasang dan *commissioning* peralatan dalam **tempoh yang dinyatakan dalam surat tawaran dikeluarkan oleh Jabatan**. Sekiranya gagal, Jabatan tanpa rasa apa-apa prajudis akan mempertimbangkan semula tawaran tersebut kepada pembida lain yang berkelayakan.

## **KUANTITI**

1. Kuantiti yang dinyatakan dalam dokumen Sebutharga ini adalah anggaran sahaja. Jabatan berhak memesan lebih atau kurang daripada kuantiti yang disebutkan atau berhak membatalkan kuantiti pesanan ini dalam tempoh 14 hari dari tarikh surat tawaran sebutharga yang dikeluarkan oleh jabatan ini.

## **PESANAN**

1. Pesanan bagi semua bekalan, pemasangan dan *commissioning* peralatan yang terlibat hendaklah dilaksanakan serentak atau sekali seperti yang dinyatakan di lampiran A.

## SPESIFIKASI UNTUK

**MEMBEKAL, MENGHANTAR, MEMASANG DAN COMMISSIONING PERALATAN  
PENYEJUKAN DI REBAN TERTUTUP, IBU PEJABAT PERKHIDMATAN VETERINAR  
NEGERI PULAU PINANG BAGI TRANSFORMASI SISTEM PENTERNAKAN  
TRADISIONAL KEPADA MODEN**

Mempunyai ciri-ciri berikut:-

Lokasi penghantaran	Ibu Pejabat Perkhidmatan Veterinar Negeri Pulau Pinang Jalan Bukit Tengah, 14000 Bukit Mertajam, Pulau Pinang
---------------------	--

**JENIS BARANG -BARANG :**

PERKARA	KUANTITI
<b>1. Tunnel ventilation</b>	<b>1 unit</b>
<b>a. Cooling – Pad Unit</b>	<b>1 unit</b>
• Pad H 150 deep- 300 long-1800 high Pad-Cooling 0760-45/15	30 unit
• Centrifug. Pump ESP150E 1P 220/50/1 up to 12m padlen w/cover	2 unit
• Starter kit RM 3000-150 ind supply unit	2 unit
• Extension kit RM 3000-150	4 unit
• Retainer PVC for Pad 150/6*Rainmaker	10 unit
<b>b. Exhaust Air- Fan Unit</b>	<b>1 unit</b>
• Fan BD-V130-3-1.5HP E 15-R 43700m3 400-3-50 assembled	4 unit
• Mounting-flange set V 130	5 unit
• Fan EM36 0.50HP SST 16900m3 400-3-50 ass. Max. 60Pa	1 unit
<b>c. Control Unit</b>	<b>1 unit</b>
• Thermostat 4-steps TC4-4SD ind sensor TH	1 unit
• Alarm unit AC3-T A-S cpl with 2 x DOL-12 and phase control	1 unit
• Signallamp 12V-DC lightening red	1 unit
• Temperature sensor TH	4 unit

<b>2. Fresh air curtains for open houses</b>	<b>1 unit</b>
• <i>Curtain, black/white, 7'nom., 81"net, 1hem, polylite, premium, 10X1</i>	200 kaki
• <i>Cord 1/8"PE white braided high tenacity (1000' per roll)</i>	306 kaki
• <i>Starter kit for curtain</i>	2 unit
• <i>Extension kit for curtain</i>	34 unit
• <i>Bracket for suspension system's pulley</i>	4 unit
• <i>Bracket for suspension system's pulley</i>	38 unit
• <i>Drilling screw SOS "K" Type (PdC) 12 x 1 a/4 (5,5x32)</i>	84 unit
• <i>Emergency opening Curt-O-Matic U-240V (CM-2-240-X-0)</i>	2 unit
<b>3. Control Panel</b>	<b>1 unit</b>
• <i>Control Panel for Ventilation Only</i>	1 unit
• <i>Surge protection device 3P-N 400V</i>	1 unit
• <i>Surge protection device 400V 2</i>	1 unit

**NO. SEBUTHARGA: JPVPP03/07-06/2016**

Pengarah  
Jabatan Perkhidmatan Veterinar  
Negeri Pulau Pinang  
Bukit Tengah  
14000 Bukit Mertajam  
Pulau Pinang.

Puan,

Sebutharga Untuk:

**MEMBEKAL, MENGHANTAR, MEMASANG DAN COMMISSIONING PERALATAN PENYEJUKAN DI REBAN TERTUTUP, IBU PEJABAT PERKHIDMATAN VETERINAR NEGERI PULAU PINANG BAGI TRANSFORMASI SISTEM PENTERNAKAN TRADISIONAL KEPADA MODEN**

Saya / Kami dengan ini menawarkan untuk membekal dan menghantar barang-barang bagi pembangunan ternakan ruminan besar dan ruminan kecil di Negeri Pulau Pinang

2 Saya / Kami mengaku bahawa telah membaca dan memahami syarat-syarat Jabatan yang ditetapkan dan ingin mengemukakan sebutharga seperti berikut:-

<b>PERKARA</b>	<b>KUANTITI</b>	<b>HARGA (RM)</b>
<b>1. Tunnel ventilation</b>	<b>1 unit</b>	
<b>a. Cooling – Pad Unit</b>	<b>1 unit</b>	
• Pad H 150 deep- 300 long-1800 high Pad-Cooling 0760-45/15	30 unit	
• Centrifug. Pump ESP150E 1P 220/50/1 up to 12m padlen w/cover	2 unit	
• Starter kit RM 3000-150 ind supply unit	2 unit	
• Extension kit RM 3000-150	4 unit	
• Retainer PVC for Pad 150/6*Rainmaker	10 unit	
<b>b. Exhaust Air- Fan Unit</b>	<b>1 unit</b>	
• Fan BD-V130-3-1.5HP E 15-R 43700m3 400-3-50 assembled	4 unit	
• Mounting-flange set V 130	5 unit	
• Fan EM36 0.50HP SST 16900m3 400-3-50	1 unit	

<i>ass. Max. 60Pa</i>		
<b>c. Control Unit</b>	1 unit	
• <i>Thermostat 4-steps TC4-4SD ind sensor TH</i>	1 unit	
• <i>Alarm unit AC3-T A-S cpl with 2 x DOL-12 and phase control</i>	1 unit	
• <i>Signallamp 12V-DC lightening red</i>	1 unit	
• <i>Temperature sensor TH</i>	4 unit	
<b>2. Fresh air curtains for open houses</b>	1 unit	
• <i>Curtain, black/white, 7'nom., 81"net, 1hem, polylite, premium, 10X1</i>	200 kaki	
• <i>Cord 1/8"PE white braided high tenacity (1000' per roll)</i>	306 kaki	
• <i>Starter kit for curtain</i>	2 unit	
• <i>Extension kit for curtain</i>	34 unit	
• <i>Bracket for suspension system's pulley</i>	4 unit	
• <i>Bracket for suspension system's pulley</i>	38 unit	
• <i>Drilling screw SOS "K" Type (PdC) 12 x 1 a/4 (5,5x32)</i>	84 unit	
• <i>Emergency opening Curt-O-Matic U-240V (CM-2-240-X-0)</i>	2 unit	
<b>3. Control Panel</b>	<b>1 unit</b>	
• <i>Control Panel for Ventilation Only</i>	1 unit	
• <i>Surge protection device 3P-N 400V</i>	1 unit	
• <i>Surge protection device 400V 2 lines</i>	1 unit	
<b>JUMLAH KESELURUHAN (RM)</b>		

Ringgit .....  
 Malaysia .....  
 .....

3. Harga-harga yang disebut oleh saya / kami di atas, sesungguhnya ditawarkan setelah saya / kami memahami semua syarat yang ditetapkan.

4. Bersama ini disertakan:

- i. Salinan sijil Suruhanjaya Syarikat Malaysia (SSM)
- ii. Salinan Sijil Kementerian Kewangan
- iii. Salinan Penyata Bank

Bertarikh pada ..... haribulan.....2016



Tandatangan : \_\_\_\_\_

Nama : \_\_\_\_\_  
(Dalam Huruf Besar)

Jawatan : \_\_\_\_\_

Nama Syarikat : \_\_\_\_\_

Alamat Syarikat : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

No. Telefon : \_\_\_\_\_

No. Faks : \_\_\_\_\_

No. Telefon Bimbit : \_\_\_\_\_

Cop Rasmi : \_\_\_\_\_

Syarikat : \_\_\_\_\_



**SURAT AKUAN PEMBIDA**  
Bagi

(.....)

Saya .....  
No.K.P ..... yang  
memiliki .....  
Nombor Pendaftaran ..... dengan ini mengistiharkan bahawa saya  
memiliki syarikat ini tidak akan menawarkan atau memberi rasuah kepada mana-mana  
individu dalam .....  
atau mana-mana individu lain, sebagai ganjaran mendapat tender / sebutharga\* seperti  
di atas.

2. Sekiranya saya atau mana-mana individu yang memiliki syarikat ini didapati  
bersalah menawarkan atau memberi rasuah kepada mana-mana individu lain sebagai  
ganjaran mendapatkan tender/ sebutharga\* seperti di atas, maka saya sebagai pemilik  
syarikat bersetuju bahawa Kerajaan Negeri berhak mengambil tindakan-tindakan  
berikut:-

- i. penarikan balik tawaran kontrak bagi tender / sebutharga\* di atas, atau
- ii. penamatan kontrak bagi tender / sebutharga\* yang ditandatangani tanpa bayaran  
gantirugi sekiranya pembida yang berjaya didapati melaku, memberi atau  
menawarkan rasuah, dan
- iii. lain-lain tindakan tatatertib mengikut peraturan perolehan kerajaan.

3. Sekiranya terdapat mana-mana individu cuba meminta rasuah daripada saya  
atau mana-mana individu yang berkaitan dengan syarikat ini sebagai ganjaran  
mendapatkan tender / sebutharga\* seperti di atas, maka saya berjanji akan dengan  
segera melaporkan perbuatan tersebut kepada pejabat **Pesuruhjaya Pencegahan  
Rasuah Malaysia (SPRM)** atau balai polis yang berhampiran.

Yang benar,

.....  
Nama :  
No. K.P :  
Cop Syarikat :

Catitan: \* Potong mana-mana yang tidak berkenaan